

Conservative Ketubah Text - קונסרבטיבית - הכתובה

בסימן טוב ומזל טוב

ב _____ בשבת, _____ ימים לחודש _____, שנת חמשת אלפים ושבע מאות ושמונים למניין
שאנו מונים כאן, ב _____, אנו מעידים שהחתן, _____ בן _____ ו _____ א _____
לבית _____, אמר לכלה, _____ בת _____ א _____ ו _____
לבית _____: הרי את מקודשת לי כדת משה וישראל, ואני אכבד ואוקיר ואפרנס אותך כמשפט
יהודים כשרים המכבדים ומוקירים ומפרנסים את נשותיהם באמונה, ואתן לך כסף כתובתך וכל זכויותך שראוי
לתת לך מדין תורה ומדברי סופרים וכמנהג יהודים כשרים במקום הזה, וברשותך אחיה אתך בנאמנות חיי
אישות כדרך כל העולם, ואבנה יחד אתך בית בישראל שבו ישרו אהבה ואחוה שלום ורעות ושבנו נטפח יחד
את מורשת היהדות, אהבת ישראל וכבוד הבריות. והסכימה הכלה והייתה לו לאשתו. ואנו גם מעידים שהכלה,
_____ בת _____ א _____ ו _____ לבית _____, אמרה לחתן,
_____ בן _____ א _____ ו _____ לבית _____: אישי אתה כדת משה
וישראל ואני אכבד ואוקיר ואפרנס אותך כמשפט יהודיות כשרות המכבדות ומוקירות ומפרנסות את אישיהן
באמונה, ואתן לך כסף כתובה זו וכל זכויותך שראוי לתת לך מדין תורה ומדברי סופרים וכמנהג יהודים
כשרים במקום הזה, ואחיה אתך בנאמנות חיי אישות כדרך כל העולם, ואבנה יחד אתך בית בישראל שבו ישרו
אהבה ואחוה שלום ורעות ושבנו נטפח יחד את מורשת היהדות, אהבת ישראל וכבוד הבריות. והסכים החתן
והיה לה לאישה.

ועוד אמרו הכלה והחתן זו לזה וזה לזו: מתוך אהבה, כבוד הדדי וחברות גדולה, אנו מתחייבים לחיות חיי גילוי
והקשבה תוך רגישות וסבלנות, לתמוך ולטפל האחד בשני בכל עת ובכל מצב, לחלק בינינו את מלאכת החיים
כפי יכולתנו, בשוויון, באחריות הדדית ומתוך רצון כן, לאפשר צמיחה אישית וייחודית לכל אחד מאתנו וממנה
ליצור שלם שהוא יותר. והכל ברור ותקף וקיים.

On this day of great celebration and joy, on the _____ day of the week, the
_____ day of the month of _____ in the year 5780, which corresponds
to the _____ day of _____, in the year 2020, in _____,
the groom _____, son of _____ and _____, and the bride _____,
daughter of _____ and _____, spoke the words and performed the rites which united
their lives and affirmed their love in the presence of God's blessings and in accordance with
the laws of Moses and Israel.

You are my best friend, my hopes and future, my strength, my soulmate. Standing proudly
beside you, in your eyes I see my love, and in your heart I see my dreams, and in our
promise I see a union, true and steadfast, uniquely devoted to compassion, kindness and
sincerity. Through all time and space, there has been no love like ours, and our story will
unfold with beauty, grace and meaning.

We pledge to cherish and sustain each other, meeting life's trials with quiet strength and
courage, and meeting life's blessings with wonder, joy and laughter. We will grow as
individuals and delight in an elegant freedom born from mutual respect.

Through all time and space, there will be no story like ours.

Our sacred covenant is valid and binding.

(Signatures)

Witness _____

_____ עד

Witness _____

_____ עד

Bride _____

_____ כלה

Groom _____

_____ חתן

Rabbi/Officiant/Cantor _____

_____ רב/עורך הטקס/חזן

